



Distr.
GENERAL

A/AC.109/SR.1486
27 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 1486-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в пятницу, 22 мая 1998 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ (Куба)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПРОВЕДЕНИЕ НЕДЕЛИ СОЛИДАРНОСТИ С НАРОДАМИ ВСЕХ КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ,
БОРЮЩИМИСЯ ЗА СВОБОДУ, НЕЗАВИСИМОСТЬ И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

В отсутствие г-на Саманы (Папуа-Новая Гвинея) г-н Родригес Паррилья (Куба), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ПРОВЕДЕНИЕ НЕДЕЛИ СОЛИДАРНОСТИ С НАРОДАМИ ВСЕХ КОЛОНИАЛЬНЫХ ТЕРРИТОРИЙ, БОРЮЩИМИСЯ ЗА СВОБОДУ, НЕЗАВИСИМОСТЬ И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что с 1972 года в соответствии с резолюцией 2911 (XXVII) Генеральной Ассамблеи Организация Объединенных Наций ежегодно проводила Неделю солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека. Проведение недель солидарности полностью соответствует целям и принципам Устава, которые нашли яркое подтверждение в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Такие мероприятия предоставляют Организации Объединенных Наций и международному сообществу возможность вновь подтвердить свои обязательства в связи с необходимостью незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях посредством всеобъемлющего осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи; вновь заявить о своей вере в основные права человека, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций; а также продемонстрировать поддержку народов всех колониальных территорий.

2. Выражая солидарность с народами колониальных территорий, Организация Объединенных Наций глубоко убеждена в том, что они должны иметь право свободно устанавливать свой политический статус и осуществлять свое социально-экономическое развитие; их пожелания должны учитываться при рассмотрении имеющихся у них возможностей реализации права на самоопределение. В частности, Комитет сознает необходимость активизации и более решительного осуществления усилий в области деколонизации. Он также признает необходимость использования более гибкого, реалистичного и творческого подхода, а также новых практических вариантов решения проблем, стоящих перед народами этих территорий.

3. Многие самоуправляющиеся территории представляют собой небольшие острова в Карибском и Тихоокеанском регионах, проблемы которых обусловлены их незначительными размерами и малой численностью населения, географической удаленностью, ограниченностью природных ресурсов и уязвимостью перед лицом природных стихийных бедствий. Генеральная Ассамблея регулярно повторяла свой призыв к Организации Объединенных Наций, региональным организациям и международному сообществу в целом оказывать содействие самоуправляющимся территориям в повышении их уровня жизни. Она также призвала управляющие державы продолжать сотрудничество с Комитетом в осуществлении его мандата и оказывать прием выездным миссиям в территориях; поддержка со стороны этих держав и сотрудничество между ними являются необходимой предпосылкой прогресса данных территорий на пути самоопределения.

4. Сейчас, когда до конца Международного десятилетия за искоренение колониализма остается менее двух лет, необходимость скорейшей реализации цели искоренения колониализма к 2000 году будет по-прежнему стимулировать работу Комитета и должна оставаться одним из приоритетных направлений деятельности Организации. Оратор присоединяется к призыву Генеральной Ассамблеи ко всем государствам, особенно к управляющим державам, а также международным и региональным организациям, неправительственным организациям и гражданскому сообществу в целом удвоить усилия для оказания помощи народам колониальных территорий в достижении целей Декларации. Он также настоятельно рекомендует специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций и впредь содействовать

/...

несамоуправляющимся территориям в повышении их уровня жизни и достижении самообеспеченности. Эти усилия помогут воплотить в жизнь идеи Устава Организации Объединенных Наций и обеспечить достижение свободы, установление прочного мира, дружеских взаимоотношений, устойчивый рост и развитие для всего человечества на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов.

5. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ воздает должное миссии, возложенной на Комитет в ходе Недели солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека. С самого момента своего основания Организация Объединенных Наций объединила под своим крылом народы мира, продолжающие борьбу за независимость. За 38 лет с момента принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам примерно 60 бывших колониальных территорий, общая численность населения которых составляет более 80 млн. человек, получили независимость и вступили в Организацию Объединенных Наций на правах суверенных членов. И тем не менее работа до сих пор не завершена. Учитывая приближение последнего года в рамках Международного десятилетия за искоренение колониализма, Организация Объединенных Наций должна удвоить свои усилия и довести этот процесс до конца. В год, когда отмечается пятидесятая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека, он напоминает о том, что реализация прав человека является центральным моментом борьбы за независимость.

6. В конечном итоге борьба за независимость, за самоуправление - за право любого народа быть хозяином своей судьбы - является борьбой за права человека. Необходимо помнить, что, хотя реализация прав человека начинается с достижения независимости, однако этим она не заканчивается. Священной обязанностью всех вновь образовавшихся наций, как африканских, так и азиатских, является уважение своей независимости, которое выражается в предоставлении их народам подлинных прав человека для всех, включая право на развитие, а также всех гражданских и политических прав. Только таким образом станет возможным отдать дань уважения многолетней борьбе против колониализма и по достоинству оценить вклад многих мужчин и женщин, не пожалевших своей жизни в борьбе за свободу и независимость.

7. Г-н КА (Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа) напоминает, что Комитет был учрежден в соответствии с резолюцией 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы рассмотреть и рекомендовать программу осуществления, предназначенную для того, чтобы дать возможность палестинскому народу осуществить свои законные и международно признанные права, включая право на самоопределение и право на создание собственного государства. Таким образом, Неделя солидарности является неделей, проводимой в интересах Палестины и всех палестинцев, живущих в условиях оккупации, лишенных свободы и собственной земли; в интересах всех палестинцев, находящихся в вынужденной ссылке; а также в интересах всех палестинцев, которые были лишены своих самых основных прав, включая право на свободу передвижения и работу, а также право на жизнь в условиях мира, уважения человеческой личности и безопасности.

8. Эта Неделя проводится в условиях острого кризиса в процессе мирного урегулирования между арабами и израильтянами. Несмотря на многочисленные инициативы спонсоров процесса мирного урегулирования, которые пытались возобновить диалог между Израилем и Палестиной, и невзирая на возмущение международного сообщества в связи с деятельностью по созданию поселений и систематическому блокированию оккупированных палестинских территорий, оккупирующая держава по-прежнему отказывается палестинскому населению и другим арабам в осуществлении их основных прав.

9. Сейчас, когда отмечается пятидесятая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека, настало время вернуться за стол переговоров, что является единственным способом найти вариант мирного политического урегулирования кризиса.

10. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа продолжит работу в соответствии с мандатом, вверенным ему Генеральной Ассамблеей, по содействию возобновлению политического и дипломатического диалога между заинтересованными сторонами, с тем чтобы обеспечить выработку справедливого варианта урегулирования ближневосточного кризиса, восстановление палестинского народа в его законных правах, включая право на самоопределение и создание собственного государства, а также способствовать началу новой эры мира и безопасности для всех и партнерских взаимоотношений между различными нациями и народами. Хочется надеяться, что завершение Международного десятилетия совпадет по времени с прекращением оккупации палестинских территорий и присоединением многострадального народа Палестины к числу суверенных государств международного сообщества.

11. Г-н ФОРЕРО (Колумбия), выступая от имени Председателя Движения неприсоединившихся стран, говорит, что одним из наиболее значительных успехов Организации Объединенных Наций стал ее вклад в достижение независимости многими ее членами; тем не менее Организация не может ослаблять своих усилий, и деколонизация по-прежнему должна оставаться в числе ее важнейших приоритетов. Для того чтобы иметь возможность направить свои усилия на решение проблем, связанных с новой международной ситуацией, Организация должна прежде всего завершить выполнение задач, которые были возложены на нее ранее. Она должна продолжать оказывать содействие народам самоуправляющихся территорий, поскольку без этой помощи им будет значительно сложнее добиться независимости и реализации права на самоопределение. Народы должны сами принимать решение о своем самоопределении, и пока на земле остаются нации, борющиеся за осуществление этого права, Организация Объединенных Наций обязана помогать им. Все государства обязаны обеспечивать выполнение положений Устава, касающихся права наций на самоопределение, а на государствах, являющихся колониальными державами, в этом отношении лежит двойная ответственность. Поэтому для осуществления мандата Комитета в полном объеме важно оказывать ему максимальное содействие. Огромное значение в связи с этим имеет содействие, оказываемое управляющими державами. Движение неприсоединившихся стран признает вклад Комитета в процесс деколонизации и приветствует решение Генерального секретаря сохранить группу по деколонизации в структуре Департамента по политическим вопросам.

12. Менее чем за два года до завершения Международного десятилетия еще остается 17 самоуправляющихся территорий, поэтому работу, направленную на искоренение колониализма, требуется проводить с удвоенной силой. Необходимо вновь подтвердить право самоуправляющихся территорий действовать в соответствии с волей их народов, выраженной демократическим путем, без внешнего давления и военного присутствия. Для экономического и социального развития самоуправляющихся территорий необходимо наличие определенных обязательных условий, а также надлежащий учет их культурных традиций и общих условий жизни.

13. На совещании министров иностранных дел Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, которое сейчас проходит в Картахене, Колумбия, министры иностранных дел и главы делегаций подтвердили неотъемлемое право народов самоуправляющихся территорий на самоопределение и вновь заявили о своей приверженности курсу на скорейшую и полную ликвидацию колониализма. Они вновь заявили о полной поддержке деятельности Комитета и выразили пожелание о том, чтобы Комитет был обеспечен необходимыми людскими и финансовыми ресурсами, а также призвали управляющие державы оказывать полную поддержку Комитету в его деятельности.

14. Г-н КВОНГ (Маврикий), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что завершение Международного десятилетия совпадет с 500-летием с момента, когда европейскими державами было положено начало эпохи колониализма. За эти пять веков африканский континент испытал на себе ряд наиболее разрушительных последствий колониализма. Вся Африка была расчерчена причудливыми зигзагами границ, причем при установлении границ практически во всех случаях игнорировались местные факторы, что породило проблемы, которые африканским государствам предстоит решать еще долгие годы после достижения независимости. Эти проблемы усугублялись также и тем обстоятельством, что деколонизация и освобождение угнетенных народов Африки не всегда представляли собой мирный процесс.

15. Деколонизация является одним из важнейших успехов Организации Объединенных Наций. Однако не вся работа в этом отношении завершена: в том числе еще предстоит осуществить деколонизацию части африканского континента, где прогресс, достигнутый в последнее время, хотя и был медленным и неравномерным, вместе с тем, представляется обнадеживающим. Для того чтобы выполнить задачи, которые по-прежнему стоят в его повестке дня, Комитету потребуется более активное содействие и сотрудничество со стороны государств-членов. Африканские государства обязуются оказывать полную поддержку Комитету и призывают управляющие державы в максимальной мере сотрудничать с ним.

16. Важная роль в оказании помощи территориям, которые по-прежнему являются самоуправляющимися, в преодолении проблем, обусловленных такими факторами, как малые размеры, удаленность и подверженность природным стихийным бедствиям, принадлежит специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций. Группа африканских государств выражает удовлетворение тем, что Департамент по политическим вопросам по-прежнему будет нести основную ответственность за выполнение программы деколонизации.

17. По мере того, как Международное десятилетие приближается к концу, необходимо удвоить усилия для завершения процесса деколонизации.

18. Г-н ЭФФЕНДИ (Индонезия), выступая от имени Группы азиатских государств, говорит, что учитывая тот факт, что международное сообщество стоит на пороге нового тысячелетия, нынешнее заседание представляет собой уникальную возможность подтвердить приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций и осуществлению Декларации.

19. Усилия Организации по искоренению колониализма увенчались рядом весьма успешных достижений. Единогласное принятие резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи является ярким свидетельством осознания международным сообществом важности данной проблемы и его решимости обеспечить торжество справедливости в интересах всех народов мира. Этот шаг ускорил процесс деколонизации и повлек за собой серьезные преобразования в мировой геополитике. В результате Организация Объединенных Наций сейчас максимально приблизилась к достижению своей цели всеобщего и полного искоренения колониализма.

20. Позиции азиатских государств сложились на основе их собственного национального опыта и опыта борьбы за свободу, в результате чего к ним пришло чувство решительной солидарности с народами, томящимися под колониальным игом. Их объединяет убеждение в том, что достижение международного мира и безопасности невозможно без достижения свободы и равноправия всеми нациями и народами. Такие чувства единства и солидарности позволили им играть активную роль в формировании общего хода истории, пробуждая стремление к свободе и осуществлению права на самоопределение.

21. Хотя многие цели Международного десятилетия были достигнуты, в мире по-прежнему существует ряд самоуправляющихся территорий; в связи с этим необходимо подчеркнуть, что в соответствии с резолюцией 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи необходимыми предпосылками реализации права самоуправляющейся территории на самоопределение являются: превращение ее в суверенное и независимое государство, свободное объединение с независимым государством или слияние с независимым государством. Важно, чтобы большинство народов этих территорий имели возможность свободно выражать свои политические устремления, а не зависеть от причудливых капризов меньшинства. Сложность проблем, связанных с деколонизацией самоуправляющихся территорий, особенно в том, что касается их незначительных размеров, не должна становиться сдерживающим фактором на пути поиска конкретных решений с учетом их специфических условий. Комитет и Организация Объединенных Наций признали, что конкретные условия осуществления деколонизации в каждом отдельном случае различны и этот процесс всегда обуславливается существующими реалиями и историческими обстоятельствами. Группа азиатских государств надеется, что впечатляющий список побед Организации Объединенных Наций в области деколонизации будет по-прежнему вдохновлять государства на осуществление коллективных усилий, направленных на то, чтобы эпоха колониализма стала достоянием истории.

22. Г-н ФЕЛИСИУ (Бразилия), выступая от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, говорит, что Организация Объединенных Наций добилась значительных успехов в деле деколонизации и внесла серьезный вклад в достижение независимости многими странами, которые являются в настоящее время членами Организации. Важная роль в этом отношении принадлежала Комитету. Тем не менее сейчас, когда до конца Международного десятилетия остается менее двух лет, в мире по-прежнему имеется 17 самоуправляющихся территорий, и до сих пор сохраняется практика колониального господства. В настоящее время, когда Организация находится в процессе реформирования, государства - члены Организации Объединенных Наций должны вновь подтвердить свою приверженность курсу на деколонизацию. В этих целях необходимо предпринять действия по созданию необходимых условий, чтобы гарантировать всем народам право на свободное определение своего будущего. Основными исходными элементами в этом процессе являются характерные особенности и конкретная ситуация в каждой из самоуправляющихся территорий. Обязательной составляющей по-прежнему является участие в этом процессе управляющих держав и оказание ими соответствующего содействия. Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна приветствует участие Португалии и Новой Зеландии в работе Комитета и воздает должное прогрессу, достигнутому в ходе неформального диалога между Комитетом, Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством.

23. Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна надеется на то, что в давнем споре между Аргентиной и Соединенным Королевством по вопросу о суверенитете Мальвинских островов будет найдено мирное и радикальное решение в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и Организации американских государств.

24. Выступая от имени государств Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР) и ассоциированных государств Боливии и Чили, он заявляет, что эти страны подтверждают свою поддержку законных прав Аргентины в споре по поводу суверенитета Мальвинских островов.

25. В качестве представителя Бразилии он подтверждает важность справедливого и международно приемлемого решения вопроса о Восточном Тиморе согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Бразилия по-прежнему придерживается мнения о том, что оптимальным является курс на проведение прямых переговоров между сторонами, и активно поддерживает трехсторонний процесс, осуществляющийся под эгидой Генерального секретаря. Кроме того, Бразилия придает важное значение положению с соблюдением прав человека в Восточном Тиморе. Это мнение разделяют также государства, входящие в сообщество португалоязычных стран.

26. Г-н ДЖИЛАНИ (наблюдатель от Палестины) выражает надежду Палестины на то, что все народы добьются самоопределения и независимости к 2000 году, и таким образом мир вступит в XXI век свободным от колониализма, иностранной оккупации и угнетения. Искоренение колониализма явилось одним из основных достижений Организации Объединенных Наций. Право на самоопределение рассматривается международным сообществом как одно из основных прав человека, изначально предусмотренных для всех народов; таким образом, отказ в этом праве представляет собой грубейшее нарушение прав человека. И поэтому на международном сообществе лежит серьезная ответственность, особенно в отношении народов, находящихся под колониальным или чужеземным господством либо в условиях иностранной оккупации, которые по-прежнему продолжают борьбу за осуществление своего права на самоопределение.

27. 15 мая 1998 года палестинский народ отметил пятидесятую годовщину Эль-Накбы, трагических событий, в результате которых более половины палестинского населения было вынуждено сняться с обжитых земель и покинуть свои дома. В течение пяти десятилетий палестинский народ испытывал на себе последствия этой жестокой несправедливости, однако, вопреки всему, он сумел выжить и завоевал уважение и признание международного сообщества. Палестинский народ сумел сохранить и упрочить свою национальную самобытность и неизменно оказывал сопротивление в условиях беспощадной израильской оккупации. Он создал собственные институты и в течение шести лет вел интифаду, оказывая ежедневное сопротивление военной оккупации Израиля. Очевидно, что стабильность и мир на Ближнем Востоке не могут быть достигнуты, если не будет урегулирована несправедливость, допущенная в отношении палестинского народа, и не будут реализованы права этого народа.

28. В настоящее время проблема состоит в том, что, хотя Израиль заявляет о своем желании добиться мира, проводимая им политика и используемые им методы практически исключают любую возможность достижения мирного урегулирования данной проблемы. Складывается впечатление, что Израиль не столько старается найти вариант разрешения конфликта и обеспечить подлинное сосуществование обеих сторон на равноправной основе, сколько пытается решить свои собственные внутренние проблемы. Палестинскому народу уже пришлось принести много жертв, но сейчас он готов пойти на исторические компромиссы, с тем чтобы осуществить свои неотъемлемые права и наконец начать жить в условиях мира.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что на своем 1485-м заседании Специальный комитет принял решение пригласить представителя Монтсеррата участвовать в специальном заседании, продемонстрировав тем самым поддержку правительству и народу Монтсеррата со стороны Комитета.

30. Г-н БРАНДТ (Монтсеррат) одобряет решение Специального комитета разрешить самоуправляющимся территориям участвовать в его заседаниях, а также его усилия, направленные на то, чтобы эти страны могли напрямую общаться с донорами по вопросу о предоставлении помощи. Хорошо известно, что Монтсеррат крайне нуждается в помощи, поскольку эта территория подверглась исключительно серьезным разрушениям после того, как в июле 1995 года началось извержение вулкана Суфриер. Оратор признает большой объем помощи, полученной от Соединенного Королевства, благодаря которому Монтсеррату удалось выжить. Монтсеррат являлся британской колонией в течение почти 350 лет, однако последние события заставили его оценить существующие взаимоотношения с положительной стороны и оказывать содействие в поиске решений возникших проблем.

31. Практический ущерб, причиненный извержением вулкана, огромен, но еще более разрушительными были психические, психологические и социальные последствия этого стихийного бедствия. Тем не менее, поскольку результаты научного анализа позволили сделать вывод об относительной безопасности северной части острова, равной одной трети его территории, многие жители решили не покидать родных мест, а активно взяться за решение возникших перед ними проблем. В результате трагических событий на Монтсеррате пострадали административный центр Плимут, единственная больница, средняя школа и техническое училище, здания большинства начальных школ и находящегося в непосредственной близости от берега медицинского училища, аэропорт, а также три радиостанции. Более того, в результате этого разрушительного бедствия члены многих семей оказались оторванными друг от друга. Были получены многочисленные предложения об оказании помощи, однако немногие понимают, что помощь, необходимая в этом случае, принципиально отличается от помощи, которая требуется при ликвидации последствий урагана. Проблемы, которые предстоит решить, исключительно сложны и многочисленны.

32. Вместе с тем Монтсеррат пытается найти возможность преобразовать зло во благо. Одним из немногих преимуществ, которые территория получила в результате трагедии, является реальная возможность наблюдать, подробно записать и изучить все, что связано с действием огнедышащих вулканов, что позволит значительно увеличить общий объем знаний о вулканах вообще и будет работать на благо всего человечества в целом. Оратор выражает сожаление по поводу того, что аналогичные исследовательские подразделения не были созданы для наблюдения за воздействием этого стихийного бедствия на людей и общество и подготовки соответствующей документации. Объем знаний, которые можно почерпнуть на основе изучения этого явления, весьма значителен, и он приглашает представителей университетов и различных других организаций приехать на Монтсеррат и воспользоваться такой возможностью. Открывающаяся перспектива создания на заре XXI века нового Монтсеррата также представляет собой захватывающую возможность для ученых, архитекторов, инженеров и первопроходцев в области технологий.

33. Монтсеррат не просто надеется на получение каких-либо подачек; перед ним стоят огромной сложности задачи восстановления страны и экономики. Особенно велика потребность в осуществлении программ, способных обеспечить экономическую жизнеспособность и стабильность этой территории; и Монтсеррат рассчитывает на проведение встреч со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями для обсуждения этих вопросов.

34. Народ Монтсеррата был вынужден частично сдать свои позиции и перегруппировать свои силы; он с благодарностью принимают помощь, оказанную ему странами Карибского бассейна и всего мира. Народ выдержит это испытание, восстановит экономику и никогда не забудет о случившемся.

35. Г-жа ГОМИШ (Португалия) говорит, что деколонизация была одним из наиболее успешных достижений Организации Объединенных Наций. После восстановления демократии в 1974 году Португалия сотрудничала со Специальным комитетом в качестве управляющей державы и активно содействовала осуществлению права на самоопределение своими бывшими колониями. Португалия несет всю полноту ответственности за несамоуправляющуюся территорию Восточный Тимор и в течение всего этого времени пыталась улучшить общую ситуацию на этой территории, особенно в области прав человека. Португалия участвовала в прямых переговорах с Индонезией под эгидой Генерального секретаря и его личного представителя, направленных на достижение справедливого, всеобъемлющего и приемлемого в международном масштабе урегулирования вопроса о Восточном Тиморе.

36. Право на самоопределение является наипервейшим из всех прав человека, и оно золотыми буквами вписано во все основные международные документы по правам человека. Уважение собственной национальной независимости подразумевает уважение права на самоопределение для других народов. Восточнотиморцы были лишены этого права, находясь сначала под колониальным господством Португалии, а с 1975 года - в условиях неоколониального господства в рамках политики, проводимой Индонезией. Ее делегация искренне надеется, что ветры перемен в Индонезии не только принесут демократию и уважение прав человека для народа Индонезии, но и будут способствовать дипломатическому решению вопроса о Восточном Тиморе, что будет означать конец незаконной оккупации территории и позволит народу этой территории реализовать свое право на самоопределение, которое сама Индонезия с гордостью осуществила около пятидесяти лет назад.

37. Г-жа ДАРРАНТ (Ямайка) говорит, что будучи одной из многих стран, которые стали членами Организации Объединенных Наций в результате деколонизации, Ямайка придает большое значение этому процессу и решительно поддерживает цели, поставленные в плане действий Международного десятилетия за искоренение колониализма. Право народов зависимых территорий на самоопределение, в том числе на независимость - если они того пожелают, - должно быть гарантировано международным сообществом и, в частности, Организацией Объединенных Наций.

38. Она с удовлетворением отмечает расширение взаимоотношений в духе сотрудничества между Специальным комитетом и управляющими державами, которое, наряду со многими инициативами, выдвигаемыми в интересах народов зависимых территорий, будет содействовать достижению цели искоренения колониализма к 2000 году. В качестве одного из членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) Ямайка выражает благодарность за содействие, оказанное Монтсеррату, и признает важную роль управляющей державы в предоставлении чрезвычайной помощи в этой трагической ситуации.

39. Деятельность механизма деколонизации в рамках Организации Объединенных Наций должна рассматриваться в качестве необходимого посредника в деле обеспечения интересов и решения проблем народов зависимых территорий, с одной стороны, и интересов и проблем народов управляющих держав - с другой. До тех пор пока существуют территории, которые не являются независимыми и при этом не входят по собственному выбору в состав какого-либо другого государства, неотъемлемые права этих народов должны гарантироваться независимым посредником. Организация Объединенных Наций успешно справлялась с этой ролью в течение многих лет и должна осуществлять эту деятельность и в будущем до тех пор, пока эта глава истории не будет дописана до конца.

40. Г-н БАПТИСТА (Индонезия), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что его делегация выражает удивление и сожаление в связи с заявлениями делегаций Бразилии и Португалии в отношении Восточного Тимора. Португалия ушла из Восточного Тимора, бросив его

/...

на произвол судьбы, в 1975 году, и Восточный Тимор никогда не признавал Португалию в качестве управляющей державы.

41. Г-жа СМИТ (Соединенное Королевство), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что позиция ее страны в отношении заявления представителя Бразилии о суверенитете Фолклендских островов хорошо известна, поскольку она была вновь подтверждена перед началом Генеральной Ассамблеи в 1997 году.

42. Г-н ФЕЛИСИУ (Бразилия) говорит, что в своем выступлении он упомянул о Восточном Тиморе лишь с целью поддержать усилия Генерального секретаря, направленные на справедливое урегулирование данного конфликта. Что касается замечания представителя Соединенного Королевства, он хочет пояснить, что, говоря о Мальвинских островах, он выступал в качестве представителя Бразилии и от имени МЕРКОСУР.

43. Г-жа ГОМИШ (Португалия) говорит, что правительство ее страны оставило Восточный Тимор, поскольку в эту территорию вторглась Индонезия. Она надеется, что перемены, которые происходят в настоящее время в Индонезии, в ближайшее время дадут о себе знать в Постоянном представительстве в Нью-Йорке.

44. Г-н БАПТИСТА (Индонезия) говорит, что Португалия не только покинула Восточный Тимор в 1975 году, но и голосовала против резолюции, посвященной учреждению Специального комитета в 1972 году.

Заседание закрывается в 11 ч. 50 м.